

**Establishment of a working group of the Commission on
Human Rights to elaborate a draft declaration in accordance with paragraph 5 of
General Assembly resolution 49/214**

Economic and Social Council resolution 1995/32

The Economic and Social Council,

Recalling Commission on Human Rights resolution 1995/32 of 3 March 1995, 1/

Reaffirming its resolution 1296 (XLIV) of 23 May 1968, on arrangements for consultation with non-governmental organizations, in particular its paragraphs 9, 19 and 33,

Recalling the mandate of the Committee on Non-governmental Organizations, especially as contained in paragraph 40 (e) of resolution 1296 (XLIV),

1. Endorses Commission on Human Rights resolution 1995/32 of 3 March 1995;
2. Authorizes the establishment, as a matter of priority and from within existing overall United Nations resources, of an open-ended inter-sessional working group of the Commission on Human Rights, operating in accordance with the procedures established by the Commission in the annex to its resolution 1995/32, with the sole purpose of elaborating a draft declaration, considering the draft United Nations declaration on the rights of indigenous peoples annexed to resolution 1994/45 of 26 August 1994 of the Subcommission on Prevention of Discrimination and Protection of Minorities, 2/ for consideration and adoption by the General Assembly within the International Decade of the World's Indigenous People;
3. Also authorizes the open-ended Working Group to meet for 10 working days at the earliest possible date in 1995;
4. Invites applications from organizations of indigenous people not in consultative status with the Economic and Social Council that are interested in participating in the Working Group;
5. Requests the Coordinator of the Decade, in accordance with the procedures established by the Commission on Human Rights in its resolution 1995/32 and following consultations with the States concerned, and in accordance with Article 71 of the Charter of the United Nations, to forward all applications and information received to the Committee on Non-Governmental Organizations;
6. Requests the Committee on Non-Governmental Organizations to meet as necessary to examine the applications and, having considered all relevant information, including any views received from the States concerned, to recommend to the Economic and Social Council those organizations of indigenous people which should be authorized to participate in the Working Group, including at its first session in 1995;

7. Decides, on the basis of the recommendations of the Committee on Non-Governmental Organizations, to authorize the participation in the work of the Working Group of interested organizations of indigenous people, in accordance with rules 75 and 76 of the rules of procedure of the functional commissions of the Economic and Social Council;

8. Requests the Commission on Human Rights at its fifty-second session to review the progress of the Working Group and to transmit its comments to the Economic and Social Council at its substantive session of 1996;

9. Requests the Secretary-General to provide the necessary services and facilities for the implementation of the present resolution.

Notes

1/ See Official Records of the Economic and Social Council, 1975, Supplement No. 3 and corrigenda (E/1995/23 and Corr.1 and 2), chap. II, sect. A.

2/ See E/CN.4/1995/2, chap. II, sect. A.

**Establecimiento de un grupo de trabajo de
la Comisión de Derechos Humanos para examinar
un proyecto de declaración de conformidad con
el párrafo 5 de la resolución 49/214 de la
Asamblea General**

Resolución 1995/32 del Consejo Económico y Social

El Consejo Económico y Social,

Recordando la resolución 1995/32 de la Comisión de Derechos Humanos, de 3 de marzo de 1995/103,

Reafirmando su resolución 1296 (XLIV) de 23 de mayo de 1968, sobre los arreglos para la celebración de consultas con las organizaciones no gubernamentales, y en particular sus párrafos 9, 19 y 33,

Recordando el mandato del Comité encargado de las Organizaciones no Gubernamentales, especialmente en lo que se refiere al apartado e) del párrafo 40 de la resolución 1296 (XLIV),

1. Hace suya la resolución 1995/32 de la Comisión de Derechos Humanos, de 3 de marzo de 1995;
2. Autoriza el establecimiento, con carácter prioritario y en el marco del conjunto de recursos existentes en las Naciones Unidas, de un grupo de trabajo abierto que se reunirá entre los períodos de sesiones de la Comisión de Derechos Humanos y que actuará de conformidad con los procedimientos establecidos por la Comisión en el anexo a su resolución 1995/32, con el fin exclusivo de elaborar un proyecto de declaración teniendo en cuenta el proyecto de declaración de las Naciones Unidas sobre los derechos de las poblaciones indígenas que figura en el anexo a la resolución 1994/45 de la Subcomisión de Prevención de Discriminaciones y Protección de las Minorías, de 26 de agosto de 1994 Véase E/CN.4/1995/2, cap. II, secc. A., para su examen y aprobación por la Asamblea General en el marco del Decenio Internacional de las Poblaciones Indígenas del Mundo;
3. Autoriza asimismo que el Grupo de Trabajo abierto se reúna durante diez días laborables a la mayor brevedad posible en 1995;
4. Invita a presentar solicitudes de las organizaciones de poblaciones indígenas no reconocidas como entidades consultivas por el Consejo Económico y Social que se interesen por participar en el Grupo de Trabajo;
5. Pide al Coordinador del Decenio que, con arreglo al procedimiento establecido por la Comisión de Derechos Humanos en su resolución 1995/32 y siguiendo las consultas efectuadas con los Estados interesados, y de conformidad con el Artículo 71 de la Carta de las Naciones Unidas, dirija todas las solicitudes e información recibidas al Comité encargado de las Organizaciones no Gubernamentales,
6. Pide al Comité encargado de las Organizaciones no Gubernamentales que se reúna, según convenga, para examinar las solicitudes y, una vez considerada toda la información

pertinente, incluida cualquier opinión recibida de los Estados interesados, recomiende al Consejo Económico y Social las organizaciones de las poblaciones indígenas que deban ser autorizadas a participar en el Grupo de Trabajo con inclusión del primer período de sesiones de éste en 1995;

7. Decide, basándose en las recomendaciones del Comité encargado de las Organizaciones no Gubernamentales, autorizar la participación en las actividades del Grupo de Trabajo de las organizaciones interesadas de poblaciones indígenas, de conformidad con los artículos 75 y 76 del reglamento de las comisiones orgánicas del Consejo Económico y Social;

8. Pide a la Comisión de Derechos Humanos que, en su 52º período de sesiones, examine la marcha de las actividades del Grupo de Trabajo y transmita sus comentarios al Consejo Económico y Social en su período sustantivo de sesiones de 1996;

9. Pide al Secretario General que facilite los servicios y medios necesarios para poner en práctica la presente resolución.

*52ª sesión plenaria
25 de julio de 1995*

**Création d'un groupe de travail de la Commission
des droits de l'homme chargé d'élaborer un projet
de déclaration conformément au paragraphe 5 de la
résolution 49/214 de l'Assemblée générale**

Résolution 1995/32 du Conseil économique et social

Le Conseil économique et social,

Rappelant la résolution 1995/32 de la Commission des droits de l'homme en date du 3 mars 1995/103,

Confirmant sa résolution 1296 (XLIV) du 23 mai 1968, concernant des dispositions relatives aux consultations avec les organisations non gouvernementales, en particulier ses paragraphes 9, 19 et 33,

Rappelant le mandat du Comité du Conseil chargé des organisations non gouvernementales, en particulier les dispositions figurant à l'alinéa e) du paragraphe 40 de la résolution 1296 (XLIV),

1. Fait sienne la résolution 1995/32 du 3 mars 1995 de la Commission des droits de l'homme;
2. Autorise la création, à titre prioritaire, par imputation sur les ressources dont dispose déjà globalement l'Organisation des Nations Unies, d'un groupe de travail intersessions à composition non limitée de la Commission des droits de l'homme qui fonctionnera conformément aux procédures établies par la Commission dans l'annexe à sa résolution 1995/32 et qui sera chargé exclusivement d'élaborer un projet de déclaration à la lumière du projet de déclaration des Nations Unies sur les droits des peuples autochtones figurant en annexe à la résolution 1994/45 de la Sous-Commission de la lutte contre les mesures discriminatoires et de la protection des minorités, en date du 26 août 1994 Voir E/CN.4/1995/2, chap. II, sect. A., pour examen et adoption par l'Assemblée générale dans le courant de la Décennie internationale des populations autochtones;
3. Autorise également le groupe de travail à composition non limitée à se réunir au plus tôt en 1995 pendant 10 jours ouvrables;
4. Invite les organisations de populations autochtones non dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social qui souhaiteraient participer aux travaux du groupe de travail à en faire la demande;
5. Prie le Coordonnateur de la Décennie de bien vouloir, conformément aux procédures établies par la Commission des droits de l'homme dans sa résolution 1995/32, après avoir consulté les États concernés ainsi que le prévoit l'Article 71 de la Charte des Nations Unies, transmettre toutes les demandes et toutes les informations qu'il aura reçues au Comité chargé des organisations non gouvernementales;
6. Prie le Comité du Conseil chargé des organisations non gouvernementales de se réunir en

tant que de besoin pour étudier les demandes reçues et, après avoir examiné toutes les informations pertinentes, y compris, le cas échéant, les vues des États intéressés, de recommander au Conseil économique et social les organisations de populations autochtones qui devraient être autorisées à participer aux travaux du groupe de travail, y compris lors de sa première session de 1995;

7. Décide d'autoriser, en s'appuyant sur les recommandations du Comité du Conseil chargé des organisations non gouvernementales, à participer aux travaux du groupe de travail les organisations de populations autochtones intéressées conformément aux articles 75 et 76 du règlement intérieur des commissions techniques du Conseil économique et social;

8. Prie la Commission des droits de l'homme de faire à sa cinquante-deuxième session le point des travaux du groupe de travail et de transmettre ses observations à ce sujet au Conseil économique et social à sa session de fond de 1996;

9. Prie le Secrétaire général de fournir les services et les moyens nécessaires à la mise en oeuvre de la présente résolution.

*52e séance plénière
25 juillet 1995*